

Het boek Sefanja

Sefanja 1.

(VP) De dag van YahWeH, alle levende wezens op de aarde worden ingezameld.

1. Het Woord van YahWeH kwam naar Sefanja (Yah heeft verborgen) toe, de zoon van Kusi (zwart), de zoon van Gedalja (Yah is groot), de zoon van Amarja (Yah belooft), de zoon van Hizkia (Yah is mijn kracht) in de dagen van Josia (Yah geneest), de zoon van Amon (vakman) en koning van Juda.
2. 'Ik zal alles wat zich op het aardoppervlak bevindt volledig ingezameld hebben,' is de openbaring van YahWeH.
3. 'Ik zal de mensen (adam) en dieren verzameld hebben, ik zal de vogels in de lucht en de vissen in de zee verzameld hebben en zelfs die struikelblokken van misdadigers. Dan nam ik de mensen van het aardoppervlak weg,' openbaart YahWeH.
4. 'Dan strekte ik mijn Hand tegen Juda uit en tegen iedereen die in Jeruzalem woont, dan nam ik uit deze plaats de resten van Baäl weg, zijn naam, de afgodendienaars en de priesters.
5. Zij die zich op de daken neerbuigen voor het heer van de hemel, zij die zich neerbuigen terwijl ze zweren bij YahWeH en ook zweren bij Moloch (grote koning).
6. Zij die zich afkeren van YahWeH en Hem achter zich laten, die YahWeH zochten maar niet naar Hem vroegen.'

(VP) Iedereen die op geld vertrouwt wordt bezocht en hun huizen verwoest.

7. Wees stil voor het aangezicht van de Heer YahWeH, want de dag van YahWeH is vlakbij! Want YahWeH bereidde een slachtoffer voor, Hij zonderde Zijn geroepenen af.
8. 'Op de dag van het slachtoffer van YahWeH gebeurde het dat ik omwille van de vorsten, de zonen van de koning en iedereen die zich in overspelige kleding heeft uitgedost bezoeking deed.
9. Dan bezocht ik iedereen die in die dagen over de drempel springt (de grens passeert) om het huis van zijn Heer te vullen met geweld en bedrog.' (S)
10. 'Op die dag gebeurde het dan,' zegt YahWeH, 'dat het geluid van geschreeuw vanaf de vispoort en gehuil vanaf de tweede (ronde) klinkt, een grote scheur in de heuvels!
11. Huil bewoners van de diepe vallei in de buurt van Jeruzalem, want alle Kanaänieten (handelaren) zijn vergaan, iedereen die geld bij zich draagt.
12. In die tijd gebeurde het dat ik Jeruzalem met lampen doorzocht zal hebben en de gevestigde orde die in slaap gesukkeld is bezocht, zij die in hun hart zeggen: 'YahWeH zal geen goed en Hij zal ook geen kwaad gedaan hebben.'
13. Dan werd hun rijkdom prijsgegeven en werden hun huizen verwoest. Dan bouwden zij wel huizen,

maar zullen ze niet bewoond hebben, wijngaarden plantten ze, maar de wijn ervan zullen ze niet gedronken hebben.

(VP) Iedereen op aarde zal benauwd zijn op de dag van YahWeH. Hij maakt er snel een einde aan.

14. 'De grote dag van YahWeH is dichtbij en haast zich uitermate. Op die dag van YahWeH klinkt het bittere geschreeuw van de machtigen.
15. Die dag is een dag van buitensporige woede, een dag van benauwdheid en angst, een dag van verwoesting en puinhopen, een dag van duisternis en schemering, een dag van wolkenmassa's en een dik wolkendek.
16. Een dag van de ramshoorn en alarmsirenes over de versterkte steden, tegen de hoge torens.
17. Dan maakte ik het de mensen benauwd, dan doolden ze als blinden rond omdat zij tegen YahWeH zondigden. Dan werd hun bloed als stof uitgegoten en zijn hun lichamen tot mest.
18. Ook hun zilver en goud zal niet in staat geweest zijn om hen te redden op de dag van de woede van YahWeH. Maar door het vuur van Zijn jalousie zal heel de aarde verteerd worden, want een totaal, ja een snel einde zal Hij eraan gemaakt hebben, aan al de inwoners van de aarde.' (S)

Sefanja 2.

(P) De rechtvaardigen en zachtmoedigen van YahWeH worden straks bewaart.

1. 'Raap uzelf (als kaf) bij elkaar, ja kom bij zinnen volk waar niet vurig naar verlangd wordt.
2. Eerder wordt de bepaling niet van kracht, als kaf ging die dag voorbij, eerder zal de hitte van de woede van YahWeH u niet overvallen hebben, eerder zal de dag van de woede van YahWeH niet over u gekomen zijn.
3. Zoek YahWeH zelf, iedereen die zachtmoedig is op aarde en die het gewend was om Zijn recht uit te voeren. Zoek naar rechtvaardigheid, zoek zachtmoedigheid, als dat zo is dan zult u op de dag van YahWeH verscholen geweest zijn.
4. Want Gaza (de sterke) zal verlaten zijn en Askelon (ik zal gewogen worden) een woestenij. Asdod (de krachtige) zullen zij midden op de dag verjaagd hebben en Ekron (de ontwortelde) zal ontworteld zijn.' (S)

(P) De sterke volken, de handelaars en immigranten worden gedood.

5. 'Wee hen die aan de kust van de zee wonen, het volk van de Keretieten (beulen). Het Woord van YahWeH richt zich tegen u Kanaän (vernederaar), land van de Filistijnen (immigranten), dan werd u ter dood gebracht zodat er geen inwoner meer is.

6. Dan werd de streek langs de zee tot fraaie weidegronden voor de herders met de schaapskooien van de kudde.
7. De streek is voor wat overblijft van de familie van Juda, daar zullen zij geweid hebben in het onderkomen van Askelon (ik zal gewogen worden), 's avonds zullen zij daar gelegerd zijn want hun God YahWeH zal hen bezocht hebben en liet hun ballingen terugkeren.'

(P) Alle volken die Israël omringen worden verbrand en zo droog als een woestijn omdat zij Gods volk vervloekt hebben.

8. 'Ik heb de verwijten van Moab (die uit zijn vader is) gehoord en de beschimpingen van de afstammelingen van Ammon (uit eigen stam) waarmee zij mijn volk vervloekten en zich machtig voor hun grens opgesteld hebben.
9. 'Omdat ik leef,' zegt YahWeH der heerscharen, de God van Israël, 'zal 'Moab (hij die uit zijn vader is) zeker als Sodom (verschroeide aarde) geworden zijn, en de zonen van 'Ammon (uit eigen stam) als Gomorra (verzameld), overgenomen door distels, een zoutput en een eeuwige woestijn. Het overblijfsel van mijn volk zal hen geplunderd hebben en de rest van de samenlevingen zal hen beërfd hebben.'
10. Dit overkomt hen in plaats van hun trots, want zij vervloekten het volk van YahWeH der heerscharen en hebben zich machtig tegenover hen opgesteld.
11. Angstaanjagend is YahWeH voor hen, want Hij hongerde alle goden van de aarde uit, ieder mens zal op de plaats waar hij staat voor Hem gebogen hebben, op alle continenten van de samenlevingen.'

(P) Het 'blijvende nageslacht' met valse heersers, rechters en profeten wordt geoordeeld omdat zij niet op YahWeH hebben vertrouwd.

12. 'Ook jullie Ethiopiërs (zwart) worden met mijn zwaard doorboord, ja jullie!
13. Hij zal Zijn Hand tegen het noorden uitgestrekt hebben, Assyrië (voorspoedige ontwikkeling) zal verloren zijn gegaan en Nineve (het blijvend nageslacht) zal tot een wildernis geworden zijn, zo droog als een woestijn.
14. Dan vonden de kudden rust in haar midden, al Zijn dierenvolken, zowel de uil (wie kotsen), als de opgerolde egel zal in het kapiteel gewoond hebben. Een stem zal uit het raam gezongen hebben: 'De grondbalken zijn verwoest, de cederen wandplaten werden blootgelegd.'
15. Deze stad die zo blij en zelfverzekerd wandelt, die in zijn hart zegt: 'Ik ben het en niemand anders,' wat een puinhoop werd zij, een verblijfplaats voor wat leeft! Iedereen die langs haar komt zal haar uitgefloten hebben en met zijn hand geschud hebben:' (S)

Sefanja 3.

1. 'Wee haar die in opstand kwam, onderdrukkend!
2. Zij luisterde niet naar de stem, zij liet zich niet corrigeren, zij vertrouwde niet op YahWeH, zij naderde niet tot haar God.

3. De heersers in haar midden zijn als brullende leeuwen. Haar rechters als avondwolven die geen bot tot de ochtend bewaarden.
4. Haar profeten zijn trotse bedrieglijke mannen, haar priesters verontreinigden de heilige plaats, zij deden de wet geweld aan.
5. De Rechtvaardige YahWeH zal in haar midden geen onrecht gedaan hebben, iedere morgen zal Hij bij daglicht Zijn rechtvaardige oordeel gegeven hebben, Hij stelde nooit teleur, maar de onrechtvaardige kent geen schaamte.'

(P) De vurige jalousie en brandende woede van YahWeH zal de aarde verteren.

6. 'De samenlevingen roeide ik uit, hun torens werden verwoest. Hun straten werden een puinhoop zodat niemand er meer door gaat. Hun steden werden verwoest, er is niemand meer, geen enkele inwoner.
7. Ik zei: 'Natuurlijk zult u diep ontzag voor mij gekregen hebben, als u correctie aanvaard zult hebben, dan zal uw woning niet vernietigd zijn, alles waarvoor ik haar bezocht.' Maar toch stonden zij vroeg op en verrichtten ze al hun perverse handelingen.
8. 'Wacht daarom maar op mij!' Zegt YahWeH, 'op de dag dat ik opsta voor de buit, om mijn oordeel te vellen, de samenlevingen te verzamelen en de koninkrijken voor mijzelf bijeen te brengen, om mijn woede op hen te koelen, al mijn brandende woede! Want vanuit mijn vurige jalousie zal heel de aarde verteerd worden.
9. Vanaf dat moment zal ik de volken aan een zuivere taal onderworpen hebben, door hen allemaal naar de Naam van YahWeH te vernoemen, om Hem schouder aan schouder te dienen.
10. Vanaf de rivieren van Ethiopië (zwart) komen mijn aanbidders, mijn dochter die verspreid is, zij zullen mijn spijsoffer gebracht hebben.
11. Op die dag zult u zich niet meer geschaamd hebben voor alle daden waarmee u tegen mij in opstand kwam. Want dan zal ik iedereen die opgetogen is over uw opstandigheid uit uw midden weggenomen hebben. U verheft zich dan niet meer op mijn heilige berg.
12. Dan liet ik een arm en zwak volk in uw midden achter en vertrouwden zij op de Naam van YahWeH.
13. Wat overblijft van Israël zal geen kwaad meer bedreven of leugens gesproken hebben. Hun mond zal geen bedrieglijke tong gehad hebben, want zij zullen geweid worden en zich neergelegen hebben, dan is er niemand die hen angst aanjaagt.' (S)

(P) YahWeH bewaart een arm, zwak en eerlijk volk. Hij zingt voor hen, juicht voor hen en verzamelt hen in die tijd op de afgesproken plaats.

14. 'Barst uit in vreugde dochter van Sion, slaak de overwinningskreet Israël, wees blij en verheug u met heel uw hart dochter van Jeruzalem.
15. YahWeH wendde uw veroordeling af, Hij ruimde uw vijand uit de weg. De Koning van Israël, YahWeH is in uw midden, u zult niet langer bang voor het kwaad geweest zijn.

16. Op die dag zal tegen Jeruzalem gezegd worden:
'Sion zal niet bang geweest zijn! Uw handen zullen niet verslapt zijn!
17. Uw God YaHWeH is in uw midden, Hij zal machtig gered hebben, Hij zal zich met vreugde over u verblijd hebben, uit liefde zal Hij gezongen hebben en Hij zal zich over u met gejuich verheugd hebben.'
18. De bedroefden onder u verzamelde ik dan op de afgesproken plaats, daar was het dan dat ik haar smaad ophef.
19. 'Kijk ik ben er, met iedereen die u vernedert reken ik af in die tijd. Zij die mankgaan en verstoten werden zal ik verzameld hebben. Dan plaatste ik hen tot roem en een monument in heel het land waar zij gehoond worden.
20. In die tijd zal ik u verzameld hebben, namelijk op het moment dat ik mijn samenkomst met u beleg. Want ik maak naam met u en maak u tot een dankzegging onder alle volken van de aarde, als ik voor uw ogen in uw ballingschap een keer breng,' zei YaHWeH.'